

Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 2, 2008.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

1. Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in the attached Table 1.

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC DOMAIN (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

2. Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in the attached Table 1.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

3. Ordinance authorizing measures to slow traffic and street closures on the sites and at the dates indicated in the attached Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. These documents are also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on September 10, 2008.

Geneviève Reeves, avocate
Secrétaire d'arrondissement substitut

**Direction de la culture, des sports,
 des loisirs et du développement social**
 5160, boul. Décarie, bureau 600
 Montréal (Québec) H3X 2H9
 Téléphone : 514 872-6364 - Télécopieur : 514 872-4585

Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 2 septembre 2008

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement/ Chef de section responsable
Vente de livres usagés	Partenaires de la bibliothèque Benny	Parc Herbert-Outerbridge	6 sept. 2008	8:00 à 16:30	9:30 à 15:30	Non	9:30 à 15:30	100	Non	Accepté sous condition	Peggy Papadakis
Corn Roast	Circle Road Community Association	Parc Maurice-Cullen	6 sept. 2008	15:00 à 19:00	Non	Non	15:00 à 19:00	60	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Fête club de vacances	Westhaven Elmhurst Community Recreation Association	Parc Coffee	12 sept. 2008	10:00 à 22:00	11:00 à 20:00	Non	11:00 à 20:00	300	Non	Accepté sous condition	Peggy Papadakis
Block party	Les résidents de la rue Cumberland	Fermeture de la rue Cumberland entre Somerled et de Terrebonne	13 sept. 2008	9:00 à 16:00	Non	Non	10:00 à 15:00	50	Oui	Accepté sous condition	Geneviève Bienvenu
Marche sur le trottoir: Parade de Saint Michel Archange	Association culturelle Morronese	Ralentissement de la circulation des rues St-Jacques Ouest, Belgrave, Girouard et Upper Lachine	14 sept. 2008	12:00 à 13:30	Non	Non	12:00 à 13:30	100	Ralentissement	Accepté sous condition	Nadia Mohammed
Échange de Vivaces	Valorisateur écologique	Parc Trenholme	21 sept. 2008	10:30 à 14:30	Non	Non	11:00 à 14:00	35	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Eco-Fête NDG	Valorisateur écologique	Parc Notre-Dame-de-Grâce	27 sept. 2008	11:30 à 18:30	Non	Non	12:00 à 18:00	250	Non	Accepté sous condition	Geneviève Bienvenu
Jardifest	Jardin communautaire Châteaufort	Jardin Châteaufort	28 sept. 2008	11:00 à 17:00	Non	Oui	11:00 à 17:00	250	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche